

Pismo  
ukazuje się  
we wtorki  
i piątki

# Głos

Wtorek

1 listopada 2022

nr 83 (LXXVII)

cena: 13 Kč



## Lista nieobecnych...

**REGION:** W okresie od poprzedniego święta Wszystkich Świętych pożegnaliśmy wielu społeczników, artystów, nauczycieli z Zaolzia. Przypominamy niektórych z nich.

W ostatnim roku zmarł także **František Václav Lobkowicz** (17. 2. 2022), pierwszy biskup diecezji ostrawsko-opawskiej, na czele której stał od 1996 roku. Z czeskich osobistości kultury wymienimy reżysera **Dušana Kleina**, aktorów **Josefa Abraháma** i **Josefa Somra** oraz piosenkarkę **Hanę Zagorową**. Polska pożegnała wybitnych aktorów **Jerzego Trelę** i **Franciszka Pieczkę**, perkusistę **Perfectu Piotra Szkudelskiego**, powieściopisarkę **Marię Nurowską**, a także dziennikarza i polityka **Jerzego Urbana**.



**Adam Szop**

Zmarł 17 listopada 2021 w wieku 66 lat  
Fotograf, grafik, członek Sekcji Literacko-Artystycznej przy ZG PZKO i przewodniczący jej pionu fotograficznego, grafik „Zwrotu”, organizator plenerów w Śmiłowicach.



**Jadwiga Niemiec**

Zmarła 15 grudnia 2021 w wieku 84 lat  
Nauczycielka, sopranistka, wieloletnia chórzystka i solistka kilku zespołów, m.in. Chóru Nauczycieli Polskich i chórów stonawskich.



**Halina Szkopek**

Zmarła 16 grudnia 2021 w wieku 66 lat  
Malarka z Karwiny-Nowego Miasta, członkini Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków, scenografka i projektantka lalek w Teatrze Lalek „Bajka” w Czeskim Cieszynie.



**Bogusław Stonawski**

Zmarł 9 lutego 2022 w wieku 89 lat  
Zamieszkały w Nawsiu, długoletni dyrygent jabłonkowskiego Chóru Męskiego „Gorol”, prowadził także przez pewien czas Chór Żeński „Melodia”.



**Czesław Gamrot**

Zmarł 20 lutego 2022 w wieku 58 lat  
Dziennikarz interesujący się tematami historycznymi, pracownik i współpracownik „Zwrotu”, „Horizontu” i „Głosu Ludu”.



**Władysław Ćmiel**

Zmarł 22 maja 2022 w wieku 82 lat  
Malarz z Karwiny, członek Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków, założył i prowadził Galerię „Magal” w Karwinie-Frysztacie.



**Kazimierz Jaworski**

Zmarł 12 czerwca 2022 w wieku 82 lat  
Dziennikarz związany głównie z „Hutnikiem” i „Głosem Ludu”, prozaik, autor publikacji o historii regionu, zamieszkały w Trzyńcu.



**Gabriela Pazdera**

Zmarła 27 czerwca 2022 w wieku 48 lat  
Nauczycielka z Bukowca, konferansjerka „Gorolskiego Święta”, założycielka i kierowniczka dziecięcego zespołu folklorystycznego „Pastyreczki”.



**Adolf Pawlas**

Zmarł 1 lipca 2022 w wieku 100 lat  
Zamieszkały w Suchoj Średniej, najstarszy harcerz na Zaolziu i najstarszy członek PPTS „Beskid Śląski”.



**Ks. Zygmunt Farnik**

Zmarł 12 lipca 2022 w wieku 84 lat  
Pochodzący z Cierlicka emerytowany duszpasterz parafii katolickiej w Suchoj Górnej, autor polskiej książeczki do nabożeństw używanej na Zaolziu.



**Stanisław Siedloczek**

Zmarł 7 października 2022 w wieku 88 lat  
Emerytowany nauczyciel języków w Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie, zamieszkały w Trzyńcu-Lyżbicach.



**Paweł Wałach**

Zmarł 28 października 2022 w wieku 80 lat  
Malarz inspirowany w swej twórczości folklorem i rodzimymi krajobrazami, były prezes Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków, organizator plenerów malarzskich, zamieszkały w Trzyńcu-Nieborach.

(Opr. dc) Zdjęcia: ARC

## Znicze na grobach polskich działaczy

Orłowa, Stonawa, Karwina i Nawsie – na cmentarzach w tych miejscowościach zapłonęły wczoraj znicze zapalone przez konsula generalną RP w Ostrawie Izabellę Wołłejko-Chwastowicz i prezes PZKO Helenę Legowicz. Chodzi o groby prezesów Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Odwiedziny zaplanowano

w związku z tegorocznym jubileuszem 75-lecia tej największej w Czechach polskiej organizacji. Konsul generalna wraz z prezes PZKO zadbały o upamiętnienie Adolfa Kubeczki i Eugeniusza Suchanka na cmentarzu w Orłowej, Jana Pribuli w Stonawie, Władysława Młynka w Nawsiu oraz Stanisława Kondziołki w Karwinie-Mizerowie. – Owi prezesi działali w różnych czasach i na

pewno nie mieli łatwego zadania, by doprowadzić do tego, by nasz Związek dziś mógł obchodzić 75-lecie – mówiła „Głosowi” Helena Legowicz, która poprosiła jednocześnie czytelników o pomoc w odszukaniu grobów trzech szefów organizacji. – Nie udało nam się zlokalizować grobów Bogumiła Goja, Józefa Kuli i Alojzego Mrózka. Będę wdzięczna za informację – dodała.

Konsulat generalny w Ostrawie corocznie rozszerza listę miejsc pamięci i osób związanych z działalnością polską na Śląsku Cieszyńskim. Dyplomaci oraz przedstawiciele polskich organizacji na Zaolziu tradycyjnie w okresie uroczystości Wszystkich Świętych odwiedzają m.in. groby artystów i działaczy społecznych. Placówka dyplomatyczna pamięta jednak

o zmarłych Polakach przez cały rok. – Tych dat i miejsc jest wiele. Upamiętniamy Polaków w Republice Czeskiej w związku z Dniem Polonii, na początku września odwiedzamy pomniki ofiar obu wojen światowych, z kolei 11 listopada pamiętamy o ojcach niepodległości – wyjaśniała Wołłejko-Chwastowicz.

Więcej na ten temat na glos.live.  
(szb)

ZDANIEM... Danuta Chlup



danuta.chlup@glos.live

Świat tak szybko pędzi do przodu, że rzadko potrafimy się zatrzymać. Jednym z tych nielicznych momentów, który nas do tego zmusza, jest śmierć kogoś bliskiego: krewnego, przyjaciela, osoby, której wiele zawdzięczamy, która nas czegoś nauczyła - matematyki, chemii, geografii, życzliwości, życia...

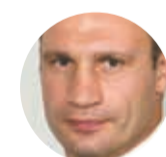
W nekrologach w „Głosie” nieraz pojawiają się osoby, które znalazłam „z terenu”: społecznicy, organizatorzy i animatorzy życia kulturalnego, nauczyciele, artyści, publicyści i dziennikarze... Długo można by wymienić. Często byli to ludzie, których określa się mianem człowieka-orkiestry, zaangażowani na wielu polach, tacy, których - zdawało by się - nie może zabraknąć.

Zdawałoby się... Rzeczywistość pokazuje, że jest inaczej. Nawet po śmierci tych najbardziej zasłużonych i na pozór niezastąpionych osób ziemia dalej się kręci, słońce wschodzi i zachodzi, koła PZKO urządzają bale i dożynki, na scenach nie brakuje artystów, a gazety i czasopisma nie wychodzą z białymi plamami.

Czy to znaczy, że możemy zapomnieć o tych, którzy na zawsze opuścili ten świat, nasze środowisko, krąg naszych przyjaciół i znajomych? Uważam, że wręcz przeciwnie. Nawet wtedy, gdy inni przejmą od nich palcówkę prezesowania, nauczania, konferowania, grania, dyrygowania, pisania, organizowania remontów, smażenia placzków i pieczenia kotłaczy, powinniśmy o nich pamiętać. Naszym redakcyjnym wkładem w pielęgnowanie tej pamięci jest tradycyjnie już, coroczne przypomnienie szczególnie zasłużonych Zaolziańców, którzy odeszli w ostatnim roku. Również w bieżącym numerze „Głosu” znajdziecie państwo poświęcony im materiał.

KUPON TACY JESTESMY. Nominowany do nagrody. Imię i nazwisko głosującego. Telefon.

CYTAT NA DZIS



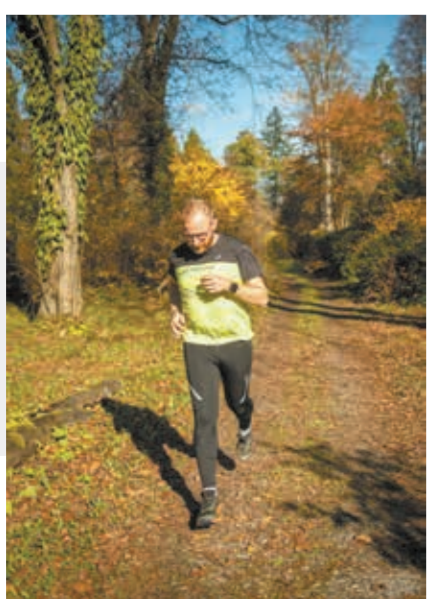
Witalij Kłyczko,

mer Kijowa, po wczorajszych atakach rosyjskich na stolicę Ukrainy

Na skutek ataków na krytyczną infrastrukturę część stolicy jest bez energii. W niektórych dzielnicach nie działa nawet zapatrzenie w wodę

W OBIEKTYWIE »GŁOSU«

Jeśli aura sprzyja, jak ostatnio - korzystajmy, ile się da. Bieganie oznacza zdrowy styl życia, co jest z kolei dobrą strategią w przygotowywaniu się na zimę.



FOT. NORBERT DĄBKOWSKI

DZIŚ...

1 listopada 2022

Imieniny obchodzą: Seweryn

Wschód słońca: 6.30

Zachód słońca: 16.08

Do końca roku: 60 dni

(Nie)typowe święta:

Wszystkich Świętych

Przysłowia:

„Na Wszystkich Świętych od zrzebu utnij gałąź drzewa: jeśli soku nie ma, będzie tego zima”

JUTRO...

2 listopada 2022

Imieniny obchodzą: Bohdan, Jerzy

Wschód słońca: 6.32

Zachód słońca: 16.07

Do końca roku: 59 dni

(Nie)typowe święta:

Zaduski

Przysłowia:

„Gdy zbyt długo złota jesień trzyma, nagle przyjdzie zima”

POJUTRZE...

3 listopada 2022

Imieniny obchodzą: Hubert, Sylwia

Wschód słońca: 6.33

Zachód słońca: 16.05

Do końca roku: 58 dni

(Nie)typowe święta:

Święto Myśliwych - Hubertus, Dzień Gospodyni Domowej

Przysłowia:

„Jaki listopad trzeci, taki marzec się kleci”

POGODA

wtorek

dzień: 15 do 19°C noc: 14 do 10°C wiatr: 2-3 m/s

środa

dzień: 11 do 14°C noc: 10 do 8°C wiatr: 2-4 m/s

czwartek

dzień: 11 do 14°C noc: 8 do 5°C wiatr: 3-5 m/s

Jesienny finisz prac na cmentarzu

Około 40-osobowa grupa społeczników, w tym goście z Polski, wzięła udział w sobotę w ostatnich tej jesieni - według planu - pracach porządkowych na terenie starego cmentarza ewangelickiego w Karwinie-Meksyku. Dzięki zaangażowaniu ochotników stara nekropolia prezentuje się coraz ładniej, a mieszkańcy chętniej odwiedzają ją, by zapalić znicze na grobach przodków.

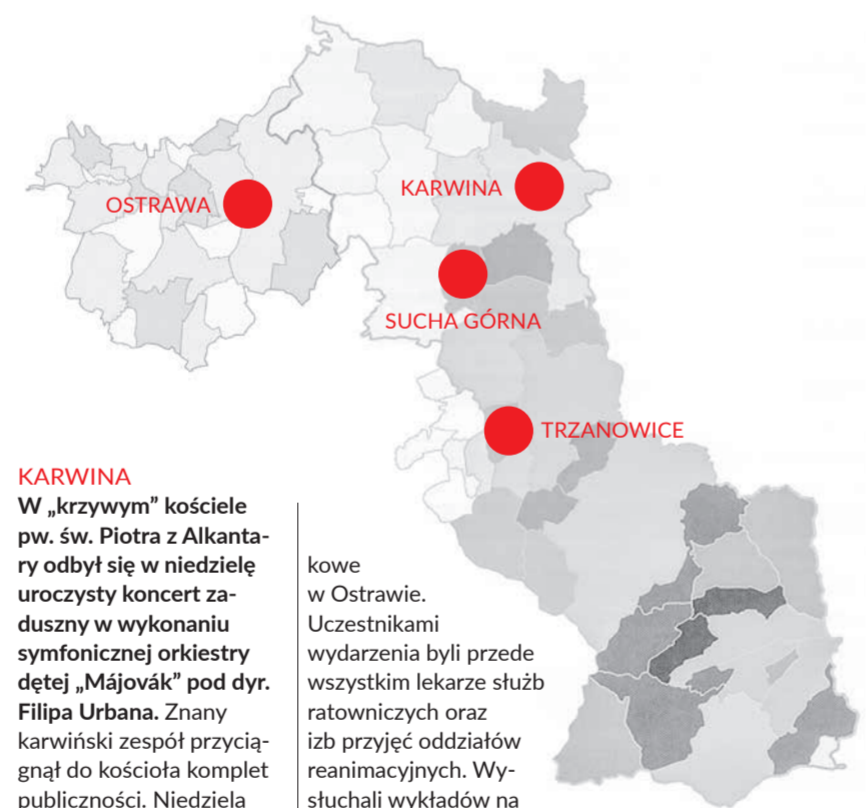


Wspólne zdjęcie ekipy społeczników na zakończenie sobotniej akcji sprzątnięcia. Fot. ŁUKASZ KLIMANIEC

Łukasz Klimaniec

W sobotę społecznicy uwiązali się przy wyścigu krzewów, samosiejek i suchych drzew, w czym pomagali im ochotnicy ze straży pożarnej w Kawinie-Raju, grabili liście, prowadzili prace pielęgnacyjne wokół grobów, a murarze uzupełniali braki w ścianach kaplicy cmentarnej. - Wyjaśnił Stanisław Kołek ze Stowarzyszenia „Olza Pro”, które zajmuje się przywróceniem nekropolii godnego wizerunku.

DZIEJE SIĘ W REGIONIE



KARWINA W „krzywym” kościele pw. św. Piotra z Alkantarą odbył się w niedzielę uroczysty koncert zaduszy w wykonaniu symfonicznej orkiestry dętej „Májovák” pod dyr. Filipa Urbana. Znany karwiński zespół przyciągnął do kościoła komplet publiczności. Niedziela była zarazem ostatnim dniem w tegorocznym sezonie, kiedy można było zwiedzać kościół z przewodnikiem i kiedy czynne było stoisko z literaturą regionalną oraz pamiętkami związanymi z Karwiną.

OSTRAWA W ub. tygodniu w hotelu „Clarion” odbyła się już 28. edycja ogólnokrajowego kongresu medycznego „Dni Dostála”. Kongres zgromadził specjalistów z branży medycyny doraźnej, ratownictwa i medycyny katastrof. Jednym z organizatorów było Wojewódzkie Pogotowie Ratunkowe z Ostrawy.

TRZANOWICE W gminie dokończono budowę kanalizacji ściekowej o długości 13 km. Prace trwały 2,5 roku. Koszty przekroczyły 100 mln koron, lecz nie obciążły zbyt gminnego budżetu, ponieważ 95 proc. pokryła dotacja z Ministerstwa Finansów. Ze względu na ukształtowanie terenu trzeba było wybudować dziesięć stacji pompujących. W tej chwili sieć kanalizacyjna pokrywa ok. 70 proc. obszaru gminy.

Wyciągnięliśmy tę wieżę, żeby odgruzować kaplicę. We wrześniu wywieźliśmy z niej ok. 20 metrów sześciennych gruzu. Wszystko własnymi siłami, na taczkach. Ale ludzie przychodzą, lubią spotykać się

Rok »Olzy Pro«

Prace na cmentarzu w Karwinie-Meksyku koordynuje Stowarzyszenie „Olza Pro”, które w grudniu będzie obchodziło rok działalności. - To był bardzo dobry rok - przyznaje Marek Konieczny, przewodniczący stowarzyszenia. - Udało się zrealizować dużo fajnych projektów i ciekawych wydarzeń, które przyciągnęły sporo osób. Przykładem jest choćby „Polska majówka”, dzięki której udało się pozyskać kilku nowych członków zainteresowanych naszą działalnością.

zadbane. W tym roku społecznicy przygotowali m.in. drogę dojazdową na teren cmentarza wykorzystując 32 tony żwiru, jakie otrzymali od miasta Karwiny. Droga musiała zostać wykonana, żeby mógł nią dojechać dźwig, który w czerwcu wyciągnął drewnianą wieżę, jaka runęła do wnętrza kaplicy. - Wyciągnięliśmy tę wieżę, żeby odgruzować kaplicę. We wrześniu wywieźliśmy z niej ok. 20 metrów sześciennych gruzu. Wszystko własnymi siłami, na taczkach. Ale ludzie przychodzą, lubią spotykać się

30-lecie Fundacji »Pomoc Polakom na Wschodzie«

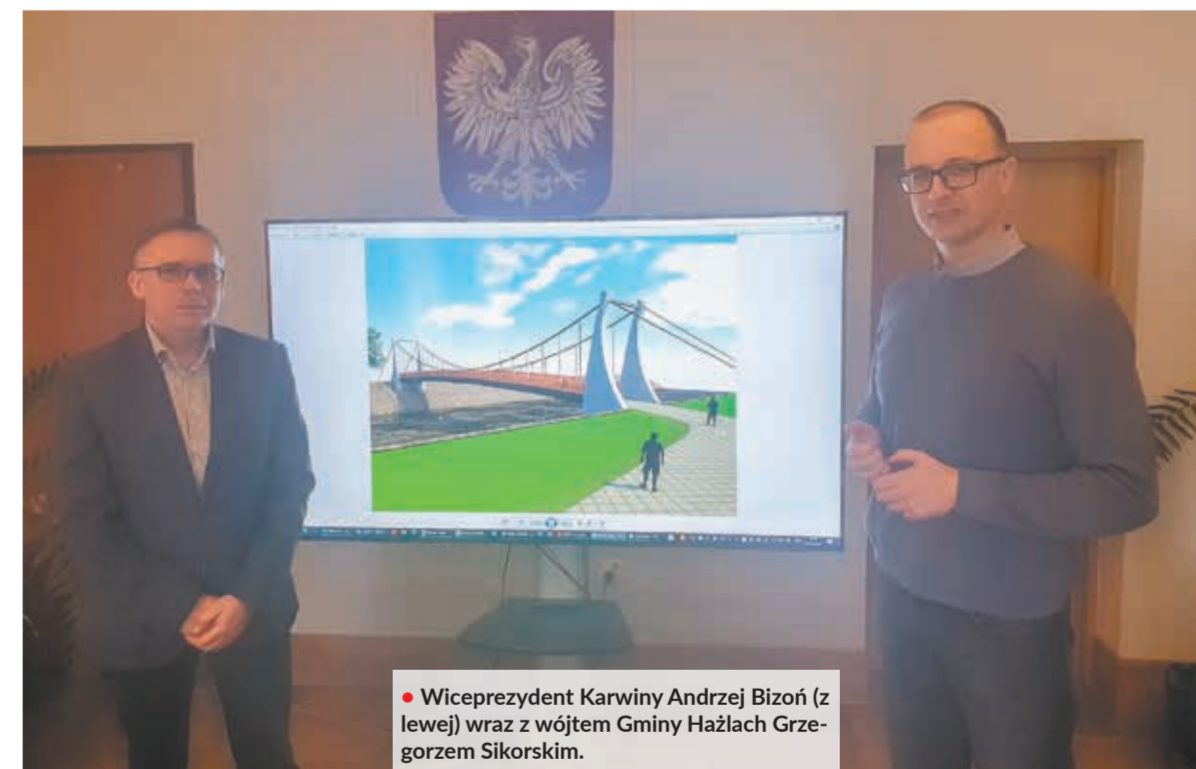


FOT. WALDEMAR DOWEJKO

W niedzielę 23 października odbył się koncert galowy, będący inauguracją obchodów 30-lecia istnienia Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie” oraz zbliżającej się 104. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Widownia wileńskiej Sali Koncertowej Compensa była wypełniona po brzegi. W repertuarze koncertu znalazły się polskie piosenki patriotyczne oraz interpretacje muzyki rozrywkowej w wykonaniu takich artystów, jak Ewelina Sańko i Krzysztof Iwaneczko. Akompaniowała im Polska Orkiestra Sinfonia Juventus im. Jerzego Semkowskiego, pod batutą Rafała Jackiewicza - kompozytora oraz saksofonisty.

Będzie nowe przejście graniczne, czyli Karwinia i Gmina Hażlach wspólnie planują przyszłość

Okoliczności powstania kładki, która połączy Pogwizdów z Łąkami w Karwinie, mówi się od dawna - a właściwie o jej odtworzeniu, bo kładka kiedyś już łączyła te dwie miejscowości. Obecnie Gmina Hażlach wraz z Miastem Karwiną finiszuje realizację projektu transgranicznego, w ramach którego opracowano dokumentację techniczną budowy kładki wraz z niezbędnymi dojazdami.



Wiceprezydent Karwiny Andrzej Bizoń (z lewej) wraz z wójtem Gminy Hażlach Grzegorzem Sikorskim.

To duży i skomplikowany projekt, który pokazuje, że przygraniczne gminy potrafią rozmawiać, a także myśleć o dalszej integracji i wspólnie planują swoją przyszłość. Projektowana kładka umożliwi w przyszłości połączenie ścieżką rowerową Cieszyna z Jastrzębiem-Zdrojem (przez Karwinę), wykorzystując w tym celu „Żelazny szlak rowerowy”. To również ułatwienie dla mieszkańców okolicy, którzy będą mogli odbywać transgraniczne spacery, np. do Karwińskiego Morza. Opracowana dokumentacja techniczna to pierwszy, ale jakże ważny krok wspólnej inwestycji, ponieważ stanowić będzie podstawę do ubiegania się o środki zewnętrzne z nowej perspektywy unijnej. - Granice są po to, aby je przekraczać, a wyzwanie, aby je podejmować - mówi Grzegorz Sikorski, wójt Gminy Hażlach. - W tym miejscu bardzo dziękuję władzom Karwiny z panem prezydentem Janem Wolfem na czele oraz wszystkim jego pracownikom za bardzo merytoryczne rozmowy i wsparcie wspólnego projektu,

który bez wątpienia przyczyni się do rozwoju ścieżek rowerowych w naszym regionie. Dziś mówimy o połączeniu ścieżką rowerową Cieszyna z Jastrzębiem-Zdrojem, a także planujemy odnogę, która pobiegnie przez Pogwizdów, Hażlach (Dom Przyrodnika), Kończyce Wielkie (Winnica Château Kończyce Wielkie), Dębowiec (tężnia solankowa), aż do Skoczowa, włączając do Wiślańskiej Trasy Rowerowej.

Gminę Hażlach, jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Budżetu Państwa w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska. Bez tych środków projekt nie miałby szans na powodzenie. Dla szkół i grup istnieje możliwość zwiedzenia wystawy w godzinach przedpołudniowych, po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym. Wstęp - wolne datki. Patronat nad ekspozycją objął Konsulat Generalny RP w Ostrawie. Więcej o tym wydarzeniu napiszemy w weekendowym „Głosie”. (klm)











# POST SCRIPTUM

## UŚMIECHNIJ SIĘ

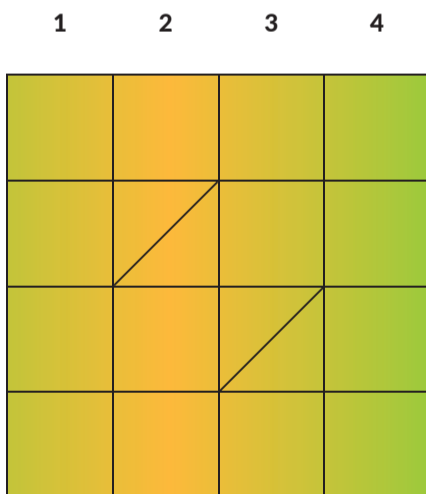


## MINIKWADRAT MAGICZNY I

Pionowo i poziomo jednakowo:

- odbicie stopy zwierzęcia na śniegu
- kowbojskie popisy w ujeżdżaniu byków
- Jean-François..., francuski projektant mebli
- jednostka siły równa jednemu gramowi.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
OEBEN

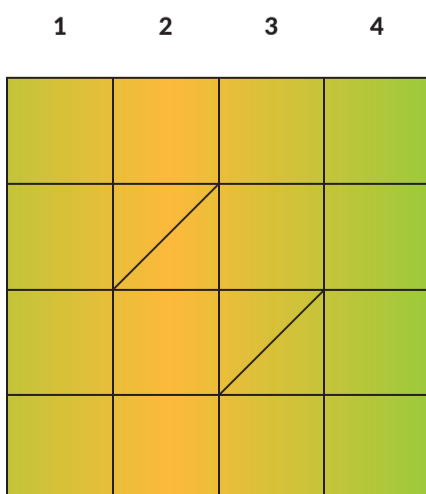


## MINIKWADRAT MAGICZNY II

Pionowo i poziomo jednakowo:

- metal o symbolu Sn, na powłoki ochronne
- Peter, reżyser „Bullit”, o pamiętnym pościgu ulicami San Francisco
- Jawaharlal (zm. 1964), indyjski polityk, ojciec Indiry Gandhi
- tajwański producent sprzętu komputerowego.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
YATES

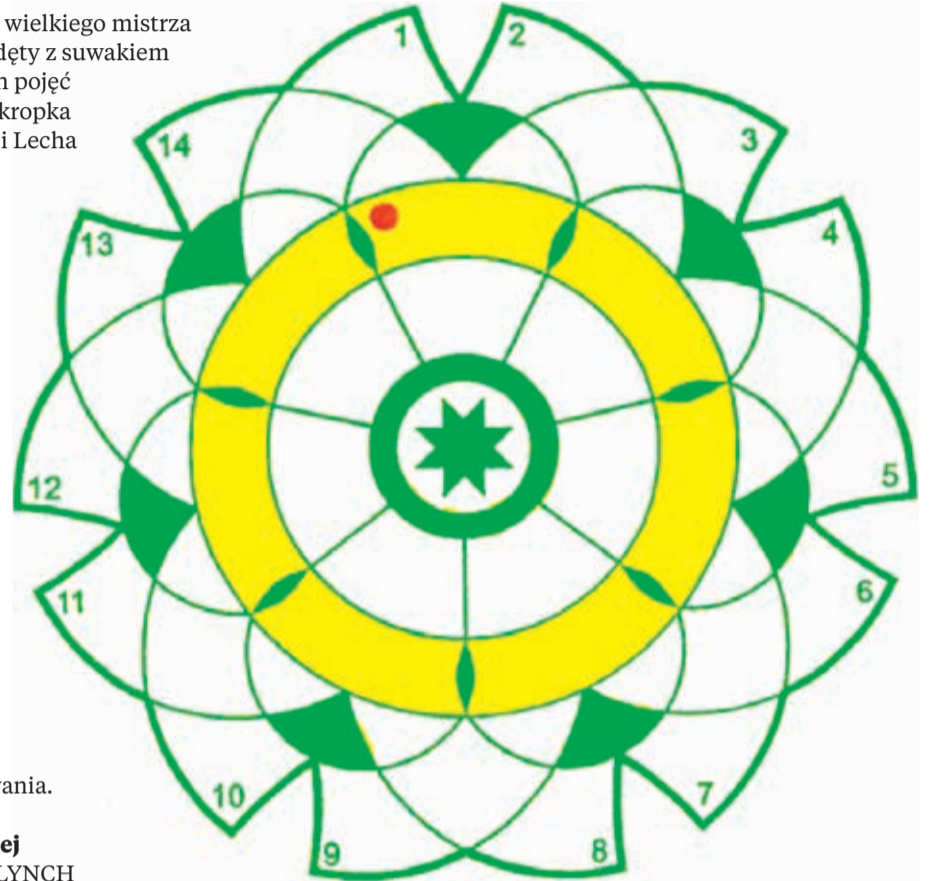


## ROZETKA

Rozwiązaniem dodatkowym jest dokończenie fraszki Jana Izydora Sztaudyngera (ur. 28 kwietnia 1904 w Krakowie, zm. 12 września 1970 tamże) – polskiego poety, fraszkopisarza, satyryka, teoretyka lalkarstwa oraz tłumacza:  
„Moje życiowe plany?  
Kochać i być...”

- imię von Jungingena, wielkiego mistrza
- blaszany instrument dęty z suwakiem
- jedno z podstawowych pojęć geometrii lub inaczej kropka
- legendarny brat Rusa i Lecha
- „Komu bije...”  
E. Hemingwaya
- duma, wyniosłość, zarozumiałość
- David..., amerykański reżyser, np. „Blue Velvet”, „Miasteczko Twin Peaks”
- dosłowne przytoczenie słów innej osoby
- potocznie 10 złotych
- antonim degradacji
- aster, narcyz lub tulipan
- bardzo stary cenny mebel lub kultura starożytna i świat Greków i Rzymian
- drobne ogłoszenie w gazecie
- król do czasu koronowania.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:** ANONS, ELEKT, LYNCH



## LOGOGRYF ŁUKOWATY

Rozwiązaniem jest nazwa miasta na prawach powiatu w środkowo-zachodniej Polsce, położonego nad Prosną, u ujścia Swędrni. Nazwa pochodzi od archaizmu „kał”, oznaczającego bagno, mokradło. Pierwsza udokumentowana wzmianka o tym mieście znajduje się w dokumencie wystawionym przez Bolesława Wstydliwego w 1268 roku...

- 1.-4. ryba akwariowa o kształcie ciała zbliżonym do trójkąta
- 3.-6. Jaś..., komediowe wcielenie Rowana Atkinsona
- 5.-8. ludzie połączeni pierwotnymi więzami, szczerp
- 7.-10. końcowy odcinek biegu
- 9.-12. płynny składnik krwi
- 11.-2. symptom, przejaw czegoś.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
OZNAKA



Rozwiązanie rozetki z 18 października:

CIELSKO

Rozwiązanie minikwadratu I z 18 października:

1. SMAR 2. MARTA 3. ATEST 4. RATA

Rozwiązanie minikwadratu II z 18 października:

1. FOSA 2. ODŁAM 3. SANTO 4. AMOR

Rozwiązanie logogryfu łukowatego z 18 października:

KOWARY

**W**śród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana nagroda. Rozwiązania prosimy przysłać na e-mail: [info@glos.live](mailto:info@glos.live). Termin ich nadsyłania upływa w piątek 11 listopada 2022 r. Nagrodę z 18 października otrzymuje **Alina Motyka z Karwiny**. Autorem dzisiejszych tamigówek jest Jan Kubiczek.